



70mai Dash Cam Omni

**User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch**

English	3 - 12
Čeština	13 - 22
Slovenčina	23 - 32
Magyar	33 - 43
Deutsch	44 - 54

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



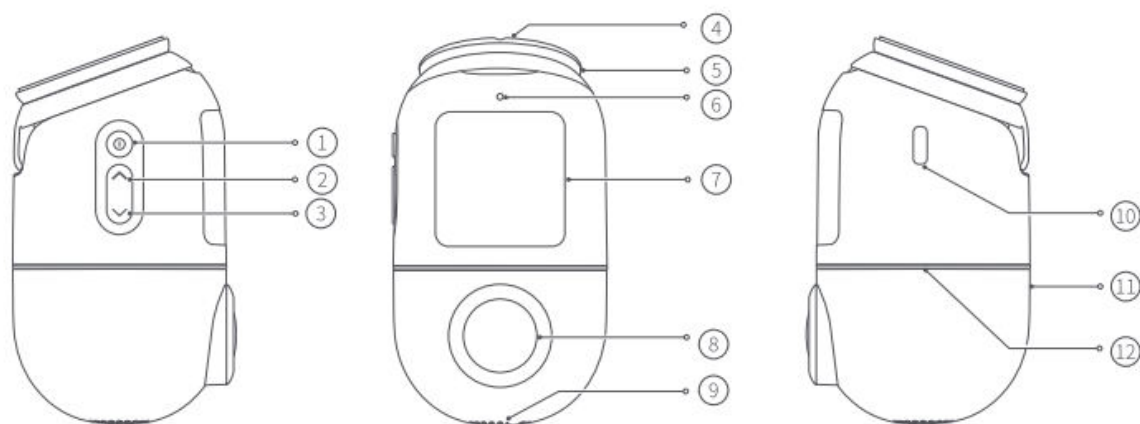
+44 (0)203 514 4411

Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

Product Overview

Please read this manual carefully before using the product and keep it in a safe place.



1. Power button
2. Upper button
3. Lower button
4. Adhesive sticker
5. Mount
6. Microphone
7. Display screen
8. Camera
9. Speaker
10. Power port
11. Round-shape indicator
12. Tripod head

Specifications

Product:	Dash Camp
Model:	X200
Resolution:	1920 x 1080
Lens:	140° / F1.5
Battery capacity	300 mAh
Input:	5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
Power supply:	Car cigarette lighter
Battery type:	Lithium polymer battery

Packaging list

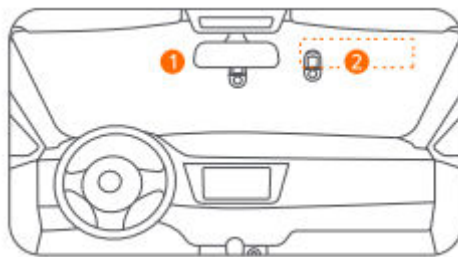
1. Dash Cam x 1
2. Power cord x 1
3. Car charger x 1
4. Mount (Pre-installed on the dash cam) x 1
5. Electrostatic sticker x 1
6. Wiring crowbar x 1
7. Adhesive sticker x 2 (With 1 piece pre-applied to the mount)
8. User manual x 1

Note: Illustrations of the product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. The actual product and functions may vary due to product enhancements.

Installation

Selecting mounting position

Mount the dash cam on either of the recommended positions of front windshield as appropriate: 1. Near the center of rearview mirror; 2. On the front of the passenger seat.



Note:

- Make sure the camera is below the level line of the rear-view mirror.
- Attach the electrostatic sticker on the selected position, with the gap image facing upwards. Press the sticker to remove air bubbles out.
- Keep windshield clean and dry without liquids residue to prevent the sticker from losing adhesion and dash cam from dropping.

Installing the dash cam

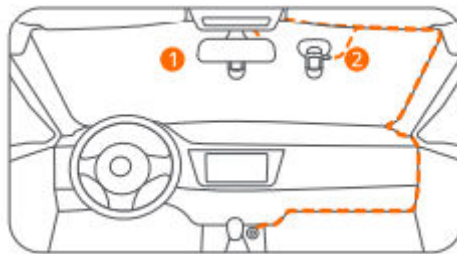
Paste the dash cam on the electrostatic sticker.

Make sure the gap on the adhesive sticker aligns with than on the electrostatic sticker and the display screen faces the car interior.



Routing cable

Route the power cord to the cigarette lighter and connect power.

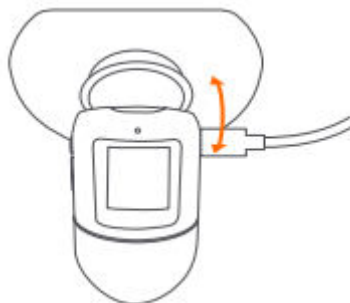


Notes:

- Use the included crowbar to hide the power cord underneath the vehicle's headliner and rubber seal along the A-pillar.
- Depending on the vehicle, the cigarette lighter socket be located in a different position. The figure provided is for reference only.

Adjusting the dash cam angle

Hold the dash cam and turn the dash cam up and down to adjust the dash cam angle based on the preview screen.

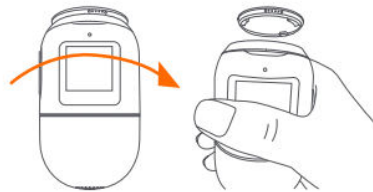


Installing/uninstalling the mount

The mount is pre-installed on the dash cam. If you need to uninstall it, follow the steps below:

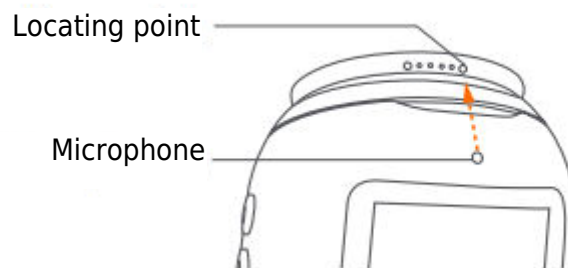
Uninstalling the mount:

Hold the dash cam and screw it clockwise and then the dash cam will separate with the mount.



Installing the mount:

1. Align the microphone with the big locating point on the right of the mount, and then the dash cam is inserted to the mount.



2. Hold the dash cam and screw counter clockwise until the microphone is aligned with the big locating point on the left of the mount, and then the dash cam is tighten up with the mount.



Downloading 70mai app

This product needs to be used conjunction with the 70mai app. You can download and install the app by scanning the QR code or finding “70mai” in the app store.

Note: Android 4.4 & iOS 9.0 or above is required to connect to the dash cam’s Wi-Fi hotspot with a mobile phone.



User guide

For more on product functions and FAWs, please set the user guide by scanning the QR code.



Accessories (optional)

This product can also be used with the 70mai 4G Hardwire Kit. Scan the QR code to obtain the user guide for the 70mai 4G Hardwire Kit.



Precautions

Before using the dash cam, please read all the precautions and the user guide to ensure correct and safe use.

- The dash cam is intended to assist drivers with the purpose of recording the environment outside the vehicle. The dash cam does not guarantee the user's driving safety. We shall not be held liable for any accident, damage, or loss of information caused by operating the dash cam while driving.
- Due to difference in vehicle conditions, driving style, driving environment, etc., some functions may not work properly. A power failure, usage in environments outside the normal operating temperature or humidity range, or a collision may cause the dash cam to function abnormally. There is no guarantee that this dash cam will function normally under all circumstances. Videos recorded by this dash cam are for reference only.
- The eMMC (Embedded Multi Media Card) is built in the dash cam for storage. You can find the memory capacity information on the label of the dash cam and product box.
- Install the dash cam correctly, and do not block the driver's line of sight, nor block the vehicle's airbag, in order to avoid product failure or personal injury.
- Use the included car charger, power cord, and other accessories in order to avoid product failure due to non-conformance. We shall not be held liable for any loss or damage caused by the use of non-genuine car charger or power cord.
- The dash cam is equipped with a built-in battery that cannot be removed. Do not disassemble the dash cam. Do not expose batteries or battery packs to sunlight, fire, or environments where the ambient temperature is extreme heat. There is a risk of explosion if the battery is incorrectly installed, therefore only use and replace with the same or an equivalent type of battery.
- Keep the dash cam away from water drops or splashes.
- Keep the device dry to avoid battery failure.
- If the battery becomes deformed, swollen, or starts leaking during use or storage, stop using the dash cam immediately in order to avoid safety issues, and contact after-sales service.
- Never wash the dash cam with chemical solvent or cleaner.
- Keep the dash cam away from any strong magnetic fields, as they may cause damage to the dash cam.
- Do not use the dash cam in environments with temperatures over 60°C or below -10°C.
- After working for a period of time, the case temperature of the dash cam will rise, please be careful when touching it.
- Only use this dash cam within the scope permitted by law.

Cautions

- Dispose of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

- This device is equipped with a built-in battery that cannot be removed or replaced. Do not disassemble or modify the battery by yourself.
- Replacement of a battery with a incorrect type can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types).

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

CIN: 27082440

The manufacturer hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://help.70mai.asia./1993.html>



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



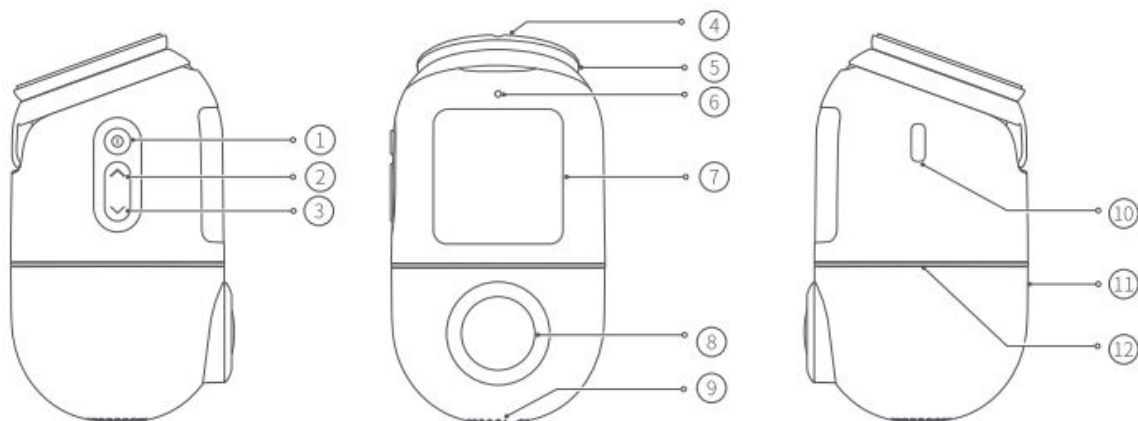
+420 225 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Přehled produktů

Před použitím výrobku si pečlivě přečtete tento návod a uschovejte jej na bezpečném místě.



1. Tlačítko napájení
2. Horní tlačítko
3. Spodní tlačítko
4. Samolepka
5. Montáž
6. Mikrofon
7. Obrazovka displeje
8. Fotoaparát
9. Reproduktor
10. Napájecí port
11. Indikátor kulatého tvaru
12. Hlava stativu

Specifikace

Výrobek:	Dash Cam
Model:	X200
Usnesení:	1920 x 1080
Objektiv:	140° / F1.5
Kapacita baterie	300 mAh
Vstupní údaje:	5 V  2 A
Napájení:	Zapalovač cigaret do auta
Typ baterie:	Lithium-polymerová baterie

Seznam balení

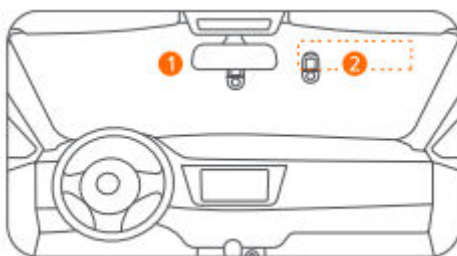
1. Přístrojová kamera x 1
2. Napájecí kabel x 1
3. Nabíječka do auta x 1
4. Držák (předinstalovaný na palubní kameře) x 1
5. Elektrostatická nálepka x 1
6. Elektroinstalační páčidlo x 1
7. Samolepka x 2 (s 1 kusem předlepeným na držáku)
8. Uživatelská příručka x 1

Poznámka: Vyobrazení výrobku, příslušenství a uživatelského rozhraní v uživatelské příručce slouží pouze pro referenční účely. Skutečný výrobek a funkce se mohou lišit v důsledku vylepšení výrobku.

Instalace

Volba montážní polohy

Namontujte palubní kameru na některou z doporučených pozic předního skla podle potřeby: 1. Blízko středu zpětného zrcátka; 2. Na přední straně sedadla spolujezdce.



Poznámka:

- Ujistěte se, že je kamera pod vodorovnou linií zpětného zrcátka.
- Elektrostatickou samolepku nalepte na vybrané místo tak, aby obrázek mezery směřoval nahoru. Stisknutím samolepky odstraňte vzduchové bubliny.
- Čelní sklo udržujte čisté a suché bez zbytků kapalin, abyste zabránili ztrátě přilnavosti samolepky a pádu palubní kamery.

Instalace palubní kamery

Nalepte palubní kameru na elektrostatickou nálepku.

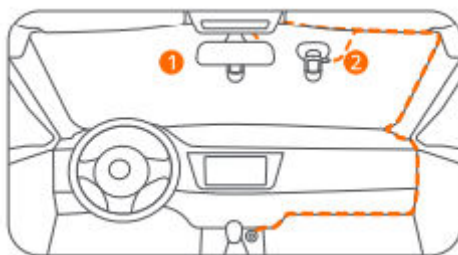
Ujistěte se, že mezera na samolepce je v souladu s mezerou na elektrostatické nálepce a



že obrazovka displeje směřuje do interiéru vozu.

Směrování kabelu

Navedte napájecí kabel do zapalovače cigaret a připojte napájení.

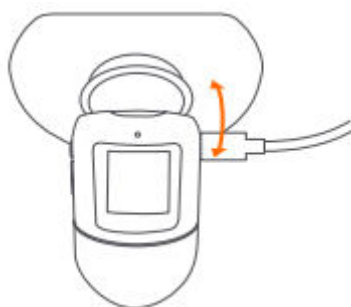


Poznámky:

- Pomocí přiloženého páčidla schovejte napájecí kabel pod strop vozidla a gumové těsnění podél sloupku A.
- V závislosti na vozidle může být zásuvka zapalovače cigaret umístěna v jiné poloze. Uvedený obrázek je pouze orientační.

Nastavení úhlu záběru palubní kamery

Podržte autokameru a otáčením autokamery nahoru a dolů nastavte úhel autokamery podle obrazovky náhledu.

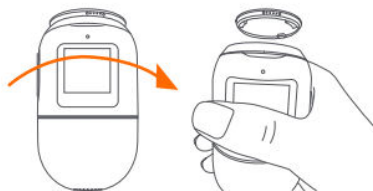


Instalace/odinstalace držáku

Držák je předem nainstalován na palubní kameru. Pokud jej potřebujete odinstalovat, postupujte podle níže uvedených kroků:

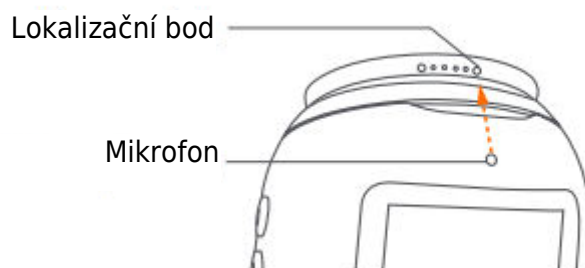
Odinstalování montáže:

Držte palubní kameru a zašroubujte ji ve směru hodinových ručiček, poté se palubní kamera s držákem oddělí.

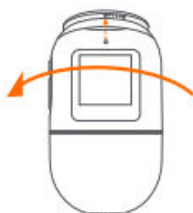


Instalace držáku:

1. Vyrovnajte mikrofon s velkým polohovacím bodem na pravé straně držáku a poté do držáku vložte autokameru.



2. Držte palubní kameru a šroubujte proti směru hodinových ručiček, dokud nebude mikrofon zarovnan s velkým polohovacím bodem na levé straně držáku, a poté se palubní kamera dotáhne k držáku.



Stažení aplikace 70mai

Tento produkt je třeba používat ve spojení s aplikací 70mai. Aplikaci si můžete stáhnout a nainstalovat naskenováním QR kódu nebo vyhledáním "70mai" v obchodě s aplikacemi.

Poznámka: Pro připojení mobilního telefonu k hotspotu Wi-Fi autokamery je vyžadován systém Android 4.4 a iOS 9.0 nebo novější.



Uživatelská příručka

Další informace o funkcích výrobku a FAW naleznete v uživatelské příručce naskenováním



QR kódu.

Příslušenství (volitelné)

Tento produkt lze použít také se sadou 70mai 4G Hardwire Kit. Naskenováním QR kódu získáte uživatelskou příručku k sadě 70mai 4G Hardwire Kit.



Bezpečnostní opatření

Před použitím autokamery si přečtěte všechna bezpečnostní opatření a uživatelskou příručku, abyste zajistili její správné a bezpečné používání.

- Kamera je určena jako pomoc řidičům pro záznam prostředí mimo vozidlo. Autokamera nezaručuje bezpečnost jízdy uživatele. Neneseme odpovědnost za případné nehody, škody nebo ztrátu informací způsobené provozem palubní kamery během jízdy.
- Vzhledem k rozdílným podmínkám ve vozidle, stylu jízdy, jízdnímu prostředí atd. nemusí některé funkce fungovat správně. Výpadek napájení, používání v prostředí mimo běžný rozsah provozní teploty nebo vlhkosti nebo kolize mohou způsobit nestandardní funkci palubní kamery. Neexistuje žádná záruka, že tato palubní kamera bude fungovat normálně za všech okolností. Videá nahraná touto autokamerou slouží pouze jako referenční.
- V kameře dále je zabudována paměťová karta eMMC (Embedded Multi Media Card). Informace o kapacitě paměti najdete na štítku autokamery a na krabici výrobku.
- Abyste předešli selhání výrobku nebo zranění osob, nainstalujte palubní kameru správně a neblokujte řidiči výhled ani airbag vozidla.
- Používejte přiloženou nabíječku do auta, napájecí kabel a další příslušenství, abyste předešli selhání výrobku z důvodu neshody. Neneseme odpovědnost za ztráty nebo škody způsobené použitím neoriginální nabíječky do auta nebo napájecího kabelu.
- Autokamera je vybavena vestavěnou baterií, kterou nelze vyjmout. Přístrojovou kameru nerozebírejte. Nevystavujte baterie ani akumulátory slunečnímu záření, kožešině ani prostředí s extrémně vysokou okolní teplotou. Při nesprávné instalaci baterie hrozí nebezpečí výbuchu, proto používejte pouze správné baterie a vyměňte je za baterie stejného nebo rovnocenného typu.
- Přístrojovou kameru uchovávejte mimo dosah kapek vody nebo stříkající vody.
- Abyste předešli selhání baterie, udržujte zařízení v suchu.
- Pokud se baterie během používání nebo skladování zdeformuje, nabobtná nebo začne vytékat, okamžitě přestaňte autokameru používat, abyste předešli bezpečnostním problémům, a kontaktujte poprodejní servis.
- Nikdy neumývejte palubní kameru chemickými rozpouštědly nebo čisticími prostředky.
- Přístrojovou kameru uchovávejte mimo dosah silných magnetických polí, protože mohou způsobit její poškození.
- Nepoužívejte autokameru v prostředí s teplotami nad 60 °C nebo pod -10 °C.
- Po určité době práce se teplota pouzdra autokamery zvýší, proto buďte při dotyku opatrní.
- Tuto autokameru používejte pouze v rozsahu povoleném zákonem.

Upozornění

- Nevhazujte baterie do ohně nebo horké trouby, mechanickým drcením nebo řezáním baterie může dojít k výbuchu.
- Nenechávejte baterii v prostředí s extrémně vysokou teplotou, která může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny či plynu.

- Toto zařízení je vybaveno vestavěnou baterií, kterou nelze vyjmout ani vyměnit. Baterii sami nerozebírejte ani neupravujte.
- Výměna baterie za nesprávný typ může vést ke zrušení ochrany (například u některých typů lithiových baterií).

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

Výrobce tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu s platnými směrnici a evropskými normami a jejich změnami. Plné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://help.70mai.asia/1993.html>.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie. Venujte prosím osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k prístroju, obráťte sa na linku zákazníckeho servisu.



www.alza.sk/kontakt



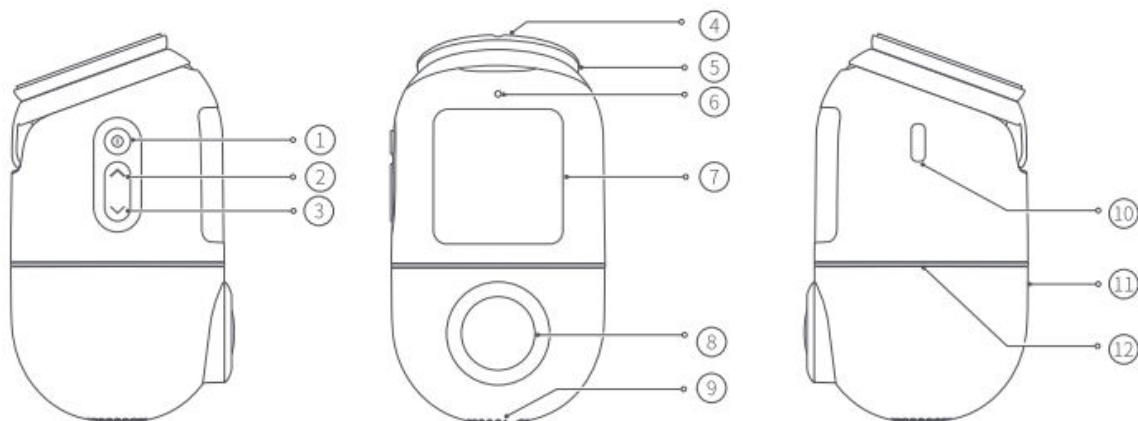
+421 257 101 800

Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Prehľad produktov

Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho na bezpečnom mieste.



1. Tlačidlo napájania
2. Horné tlačidlo
3. Spodné tlačidlo
4. Nálepka
5. Mount
6. Mikrofón
7. Obrazovka displeja
8. Fotoaparát
9. Reproduktor
10. Napájací port
11. Indikátor okrúhleho tvaru
12. Hlava statívu

Špecifikácia

Výrobok:	Dash Camp
Model:	X200
Rozmery:	1 920 × 1 080
Objektív:	140° / F1.5
Kapacita batérie	300 mAh
Vstupné údaje:	5 V  2 A
Napájanie:	Zapaľovač cigariet do auta
Typ batérie:	Lítium-polymérová batéria

Zoznam balenia

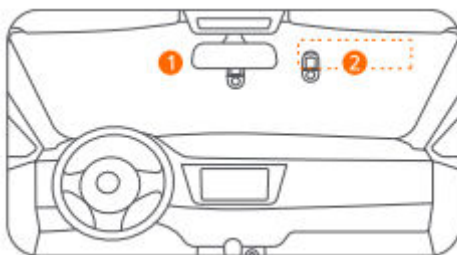
1. Prístrojová kamera x 1
2. Napájací kábel x 1
3. Nabíjačka do auta x 1
4. Držiak (predinštalovaný na palubnej kamere) x 1
5. Elektrostatická nálepka x 1
6. Elektroinštalčné páčidlo x 1
7. Nálepka x 2 (s 1 kusom predlepeným na držiaku)
8. Používateľská príručka x 1

Poznámka: Ilustrácie výrobku, príslušenstva a používateľského rozhrania v používateľskej príručke slúžia len na referenčné účely. Skutočný produkt a funkcie sa môžu líšiť v dôsledku vylepšení produktu.

Inštalácia

Voľba montážnej polohy

Prístrojovú kameru podľa potreby pripevnite na jedno z odporúčaných miest na čelnom skle: 1. V blízkosti stredu spätného zrkadla; 2. V blízkosti prednej časti sedadla spolujazdca.



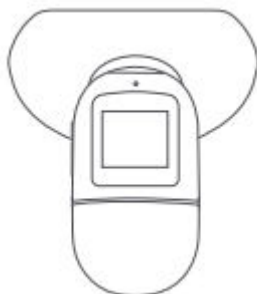
Poznámka:

- Uistite sa, že sa kamera nachádza pod vodorovnou čiarou spätného zrkadla.
- Elektrostatickú nálepku prilepte na vybrané miesto tak, aby obrázok medzery smeroval nahor. Stlačením nálepky odstráňte vzduchové bubliny.
- Čelné sklo udržiavajte čisté a suché bez zvyškov tekutín, aby ste zabránili strate priľnavosti nálepky a pádu palubnej kamery.

Inštalácia palubnej kamery

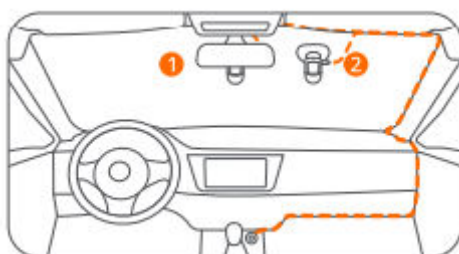
Prilepte palubnú kameru na elektrostatickú nálepku.

Uistite sa, že medzera na nálepke je v súlade s medzerou na elektrostatickej nálepke a že obrazovka displeja smeruje do interiéru vozidla.



Smerovanie kábla

Zasuňte napájací kábel do cigaretového zapalovača a pripojte napájanie.

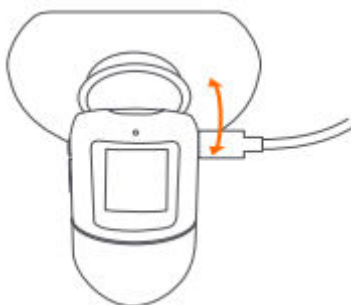


Poznámky:

- Pomocou dodaného páčidla schovajte napájací kábel pod strop vozidla a gumové tesnenie pozdĺž A-stĺpika.
- V závislosti od vozidla môže byť zásuvka zapalovača cigariet v inej polohe. Obrázok slúži len na porovnanie.

Nastavenie uhla záberu palubnej kamery

Podržte autokameru a otáčaním autokamery nahor a nadol nastavte uhol autokamery podľa obrazovky náhľadu.

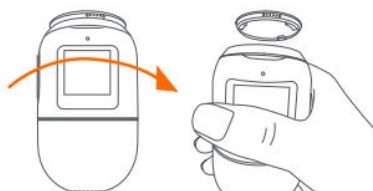


Inštalácia/odinštalácia držiaka

Držiak je vopred nainštalovaný na autokamere. Ak ho potrebujete odinštalovať, postupujte podľa nižšie uvedených krokov:

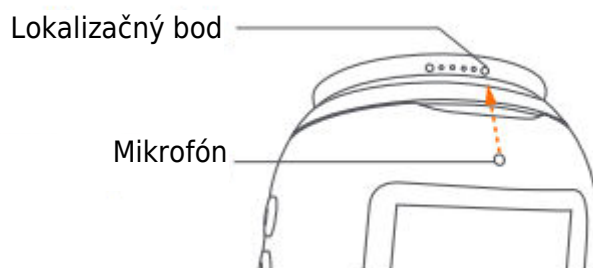
Odinštalovanie montáže:

Držte kameru prístrojovej dosky a zaskrutkujte ju v smere hodinových ručičiek, potom sa kamera prístrojovej dosky a držiak oddelia.

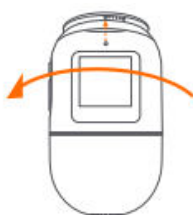


Inštalácia držiaka:

1. Zarovnajte mikrofón s veľkým polohovacím bodom na pravej strane držiaka a potom vložte kameru do auta do držiaka.



2. Držte kameru prístrojovej dosky a skrutkujte proti smeru hodinových ručičiek, kým sa mikrofón nezrovná s veľkým polohovacím bodom na ľavej strane držiaka, potom kameru prístrojovej dosky utiahnite k držiaku.



Stiahnite si aplikáciu 70mai

Tento produkt by sa mal používať v spojení s aplikáciou 70mai. Aplikáciu si môžete stiahnuť a nainštalovať naskenovaním QR kódu alebo vyhľadáním "70mai" v obchode s aplikáciami.

Poznámka: Na pripojenie mobilného telefónu k hotspotu Wi-Fi autokamery sa vyžaduje systém Android 4.4 a iOS 9.0 alebo novší.



Používateľská príručka

Ďalšie informácie o funkciách výrobku a FAW nájdete v používateľskej príručke po naskenovaní kódu QR.



Príslušenstvo (voliteľné)

Tento produkt sa môže používať aj so súpravou 70mai 4G Hardwire Kit. Naskenujte QR kód a získajte používateľskú príručku pre 70mai 4G Hardwire Kit.



Bezpečnostné opatrenia

Pred použitím autokamery si prečítajte všetky bezpečnostné opatrenia a používateľskú príručku, aby ste zaistili jej správne a bezpečné používanie.

- Kamera das je navrhnutá tak, aby pomáhala vodičom zaznamenávať prostredie mimo vozidla. Autokamera nezaručuje bezpečnosť jazdy používateľa. Nezodpovedáme za žiadne nehody, poškodenie alebo stratu informácií spôsobené prevádzkou palubnej kamery počas jazdy.
- V dôsledku rozdielných podmienok vo vozidle, štýlu jazdy, jazdného prostredia atď. nemusia niektoré funkcie fungovať správne. Výpadok napájania, používanie v prostredí mimo normálneho rozsahu prevádzkovej teploty alebo vlhkosti alebo kolízie môžu spôsobiť neštandardné fungovanie palubnej kamery. Neexistuje žiadna záruka, že táto palubná kamera bude fungovať normálne za všetkých okolností. Videozáznamy zaznamenané touto autokamerou slúžia len na referenčné účely.
- Vo fotoaparáte dahs je zabudovaná pamäťová karta eMMC (Embedded Multi Media Card). Informácie o kapacite pamäte nájdete na štítku fotoaparátu a na krabici výrobku.
- Aby ste predišli zlyhaniu výrobku alebo zraneniu osôb, nainštalujte palubnú kameru správne a nezakrývajte výhľad vodiča ani airbag vozidla.
- Používajte dodanú nabíjačku do auta, napájací kábel a ďalšie príslušenstvo, aby ste predišli zlyhaniu výrobku z dôvodu nedodržania predpisov. Nezodpovedáme za žiadnu stratu alebo poškodenie spôsobené použitím neoriginálnej nabíjačky do auta alebo napájacieho kábla.
- Autokamera je vybavená vstavanou batériou, ktorú nemožno vybrať. Autokameru nerozoberajte. Batérie ani akumulátory nevystavujte slnečnému žiareniu, kožušine ani prostrediu s extrémne vysokou okolitou teplotou. Pri nesprávnej inštalácii batérie hrozí riziko výbuchu, preto používajte len použité batérie a nahradte ich rovnakým alebo ekvivalentným typom.
- Prístrojovú kameru uchovávajte mimo dosahu kvapiek vody alebo striekajúcej vody.
- Aby ste predišli zlyhaniu batérie, udržiavajte zariadenie v suchu.
- Ak sa batéria počas používania alebo skladovania zdeformuje, napučí alebo vytečie, okamžite prestaňte autokameru používať, aby ste predišli bezpečnostným problémom, a kontaktujte popredajný servis.
- Nikdy neumývajte palubnú kameru chemickými rozpúšťadlami alebo čistiacimi prostriedkami.
- Prístrojovú kameru uchovávajte mimo dosahu silných magnetických polí, pretože môžu spôsobiť poškodenie.
- Nepoužívajte autokameru v prostredí s teplotou nad 60 °C alebo pod -10 °C.
- Po určitom čase prevádzky sa teplota krytu kamery do auta zvýši, preto buďte pri dotyku opatrní.
- Túto autokameru používajte len v rozsahu povolenom zákonom.

Upozornenie

- Vhodenie batérie do ohňa alebo horúcej rúry, mechanické rozdrvenie alebo rozrezanie batérie môže spôsobiť výbuch.
- ponechanie batérie v prostredí s extrémne vysokými teplotami, ktoré môžu spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
- Toto zariadenie je vybavené vstavanou batériou, ktorú nemožno vybrať ani vymeniť. Batériu sami nerozoberajte ani neupravujte.
- Výmena batérie za nesprávny typ môže viesť k zrušeniu ochrany (napríklad pri niektorých typoch lítiových batérií).

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

EÚ prehlásenie o zhode

Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

Výrobca týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade s platnými smernicami a európskymi normami a ich zmenami. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto webovej adrese: <https://help.70mai.asia./1993.html>.



WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kapcsolat



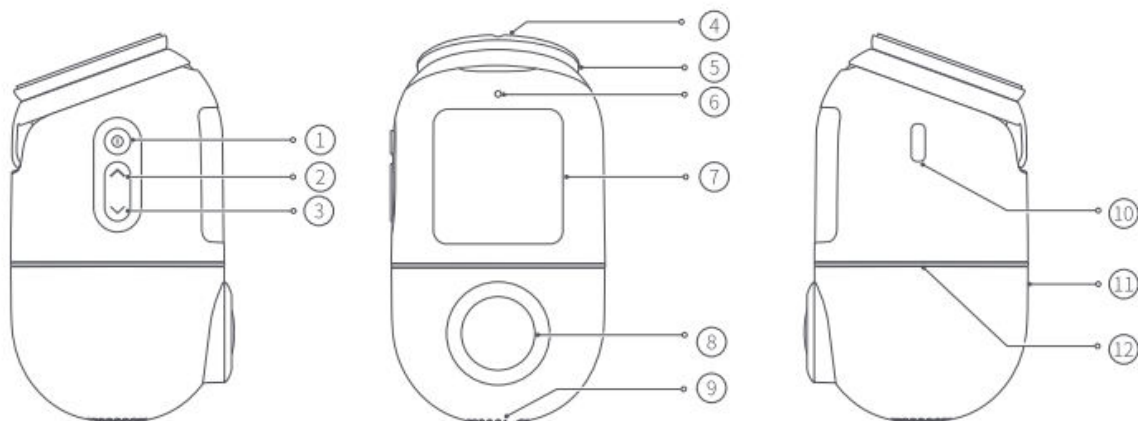
+36-1-701-1111

Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Termék áttekintés

Kérjük, a termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és tartsa biztonságos helyen.



1. Bekapcsológomb
2. Felső gomb
3. Alsó gomb
4. Öntapadós matrica
5. Tartó
6. Mikrofon
7. Képernyő
8. Kamera
9. Hangszóró
10. Tápcsatlakozó
11. Kerek alakú kijelző
12. Állványfej

Műszaki adatok

Termék:	Dash Cam
Modell:	X200
Felbontás:	1920 x 1080
Lencse:	140° / F1.5
Az akkumulátor kapacitása	300 mAh
Bemenet:	5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
Tápegység:	Autó szivargyújtó
Akkumulátor típusa:	Lítium-polimer akkumulátor

Csomag tartalma

1. Dash Cam x 1
2. Tápkábel x 1
3. Autótöltő x 1

4. Tartószerkezet (előre telepítve a műszerfali kamerára) x 1
5. Elektrosztatikus matrica x 1
6. Vezetékek feszítővas x 1
7. Öntapadó matrica x 2 (1 darab előre felragasztva a tartóra)
8. Felhasználói kézikönyv x 1

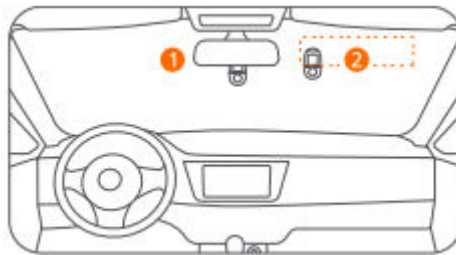
Megjegyzés: A termék, a tartozékok és a felhasználói felület ábrái a felhasználói kézikönyvben csak referenciaként szolgálnak. A tényleges termék és funkciók a termékfejlesztések miatt eltérhetnek.

Telepítés

Szerelési pozíció kiválasztása

Szerelje fel a műszerfali kamerát az első szélvédő ajánlott pozícióinak valamelyikére:

1. A visszapillantó tükör közepének közelében; 2. Az utasülés elejére.



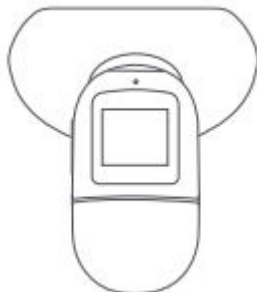
Megjegyzés:

- Győződjön meg róla, hogy a kamera a visszapillantó tükör szintvonalá alatt van.
- Rögzítse az elektrosztatikus matricát a kiválasztott helyre úgy, hogy a réskép felfelé nézzen. Nyomja meg a matricát, hogy a légbuborékokat eltávolítsa.
- Tartsa a szélvédőt tisztán és szárazon, folyadékmaradványok nélkül, hogy megakadályozza a matrica tapadásának elvesztését és a műszerfali kamera leesését.

A műszerfali kamera felszerelése

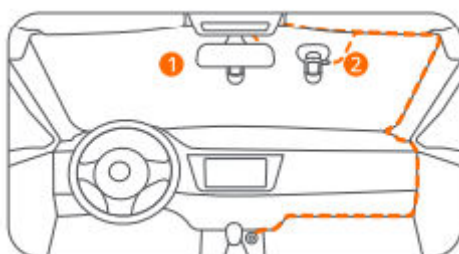
Ragassza a műszerfali kamerát az elektrosztatikus matricára.

Győződjön meg róla, hogy a ragasztós matricán lévő rés egybeesik az elektrosztatikus matricán lévő réssel, és a kijelző képernyő az autó belseje felé néz.



Kábel elvezetése

Vezesse a tápkábelt a szivargyújtóhoz, és csatlakoztassa az áramot.

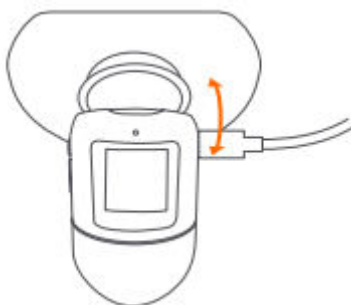


Megjegyzések:

- A mellékelt feszítővas segítségével rejtse el a tápkábelt a jármű tetőkárpitja és az A-oszlop mentén lévő gumitömítés alá.
- A járműtől függően a szivargyújtó aljzat más-más helyen található. A mellékelt ábra csak tájékoztató jellegű.

A műszerfali kamera szögének beállítása

Tartsa a műszerfali kamerát, és fordítsa fel-le a műszerfali kamerát, hogy az előnézeti képernyő alapján beállítsa a műszerfali kamera szögét.

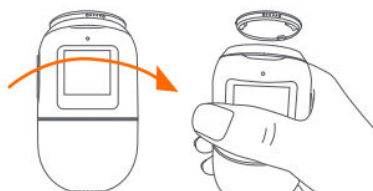


A tartó telepítése/eltávolítása

A tartó előre telepítve van a műszerfali kamerára. Ha el kell távolítani, kövesse az alábbi lépéseket:

A tartó eltávolítása:

Fogja meg a műszerfali kamerát, és csavarja az óramutató járásával megegyező irányba, majd a műszerfali kamera elválik a tartóval együtt.

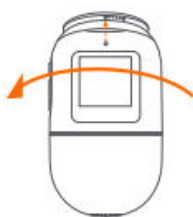


A tartó felszerelése:

1. Igazítsa a mikrofont a tartó jobb oldalán lévő nagy rögzítőponthoz, majd helyezze be a műszerfali kamerát a tartóba.



2. Fogja meg a műszerfali kamerát, és csavarja az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg a mikrofon a tartó bal oldalán lévő nagy rögzítési ponthoz igazodik, majd a műszerfali kamera a tartóval együtt meghúzódik.



70mai alkalmazás letöltése

Ezt a terméket a 70mai alkalmazással együtt kell használni. Az alkalmazást letöltheti és telepítheti a QR-kód beolvasásával vagy a "70mai" keresésével az alkalmazásboltban.

Megjegyzés: Android 4.4 és iOS 9.0 vagy magasabb verziószámú operációs rendszer szükséges ahhoz, hogy mobiltelefonnal csatlakozhasson a műszerfali kamera Wi-Fi hotspotjához.



Felhasználói útmutató

A termék funkcióiról és a FAW-okról bővebben a QR-kód beolvasásával töltsse le a felhasználói kézikönyvet.



Tartozékok (opcionális)

Ez a termék a 70mai 4G hardwire kithez is használható. Szkenelje be a QR-kódot a 70mai 4G Hardwire Kit felhasználói kézikönyvének letöltéséhez.



Óvintézkedések

A műszerfali kamera használata előtt olvassa el az összes óvintézkedést és a használati útmutatót a helyes és biztonságos használat érdekében.

- A dash cam a járművezetőket hivatott segíteni azzal a céllal, hogy a járművön kívüli környezetet rögzítse. A dash cam nem garantálja a felhasználó vezetési biztonságát. Nem vállalunk felelősséget semmilyen balesetért, kárért vagy információvesztésért, amelyet a dash cam vezetés közbeni működtetése okoz.
- A jármű körülményeinek, a vezetési stílusnak, a vezetési környezetnek stb. a különbözősége miatt előfordulhat, hogy egyes funkciók nem működnek megfelelően. Áramkimaradás, a normál üzemi hőmérséklet- vagy páratartalom-tartományon kívüli környezetben történő használat, vagy ütközés miatt a műszerfali kamera rendellenesen működhet. Nincs garancia arra, hogy ez a műszerfali kamera minden körülmények között normálisan fog működni. A műszerfali kamera által rögzített videók csak referenciaként szolgálnak.
- Az eMMC (Embedded Multi Media Card, beágyazott multimédiás kártya) a dash camba van beépítve tárolásra. A memóriakapacitásra vonatkozó információkat a dash cam címkéjén és a termék dobozán találja.
- A termék meghibásodásának vagy személyi sérülésének elkerülése érdekében a műszerfali kamerát megfelelően szerelje fel, és ne takarja el a vezető látóterét, illetve ne zárja el a jármű légzsákját.
- Használja a mellékelt autós töltőt, tápkábelt és egyéb tartozékokat, hogy elkerülje a termék nem megfelelőség miatti meghibásodását. Nem vállalunk felelősséget a nem eredeti autós töltő vagy tápkábel használata által okozott veszteségeért vagy károkért.
- A műszerfali kamera beépített akkumulátorral van felszerelve, amely nem távolítható el. Ne szerelje szét a dash cam-et. Ne tegye ki az elemeket vagy az akkumulátorokat napfénynek, tűznek vagy olyan környezetnek, ahol a környezeti hőmérséklet extrém meleg. Az akkumulátor helytelen beszerelése esetén fennáll a robbanás veszélye, ezért csak új, és azonos vagy azzal egyenértékű típusú akkumulátorral cserélje ki.
- Tartsa távol a műszerfali kamerát a vízcseppektől vagy fröccsenő víztől.
- Az akkumulátor meghibásodásának elkerülése érdekében tartsa a készüléket szárazon.
- Ha az akkumulátor használat vagy tárolás közben deformálódik, megduzzad, vagy szivárogni kezd, a biztonsági problémák elkerülése érdekében azonnal hagyja abba a műszerfali kamera használatát, és forduljon az értékesítés utáni szervizhez.
- Soha ne mossa le a műszerfali kamerát kémiai oldószerekkel vagy tisztítószerrel.
- Tartsa a műszerfali kamerát távol az erős mágneses mezőktől, mivel azok károsíthatják a műszerfali kamerát.
- Ne használja a műszerfali kamerát 60°C feletti vagy -10°C alatti hőmérsékletű környezetben.
- Hosszan tartó működés során a műszerfali kamera hőmérséklete emelkedni fog, kérjük, legyen óvatos, amikor megérinti.
- Csak a törvény által megengedett keretek között használja ezt a műszerfali kamerát.

Figyelmeztetések

- Az akkumulátor tűzbe vagy forró sütőbe dobása, illetve az akkumulátor mechanikus összetörése vagy szétvágása robbanáshoz vezethet.
- Az akkumulátor rendkívül magas hőmérsékletű környezetben hagyása robbanáshoz, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.
- Ez a készülék beépített akkumulátorral van felszerelve, amely nem távolítható el és nem cserélhető ki. Ne szerelje szét vagy módosítsa az akkumulátort saját maga.
- Az akkumulátor nem megfelelő típusú akkumulátorral való cseréje kiiktathatja a biztonsági védelmet (például egyes lítium akkumulátorok esetében).

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladóójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

CIN: 27082440

A gyártó ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés megfelel a vonatkozó irányelveknek és európai normáknak, valamint azok módosításainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: <https://help.70mai.asia./1993.html>.



WEEE

Ezt a terméket nem szabad normál háztartási hulladékként ártalmatlanítani az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

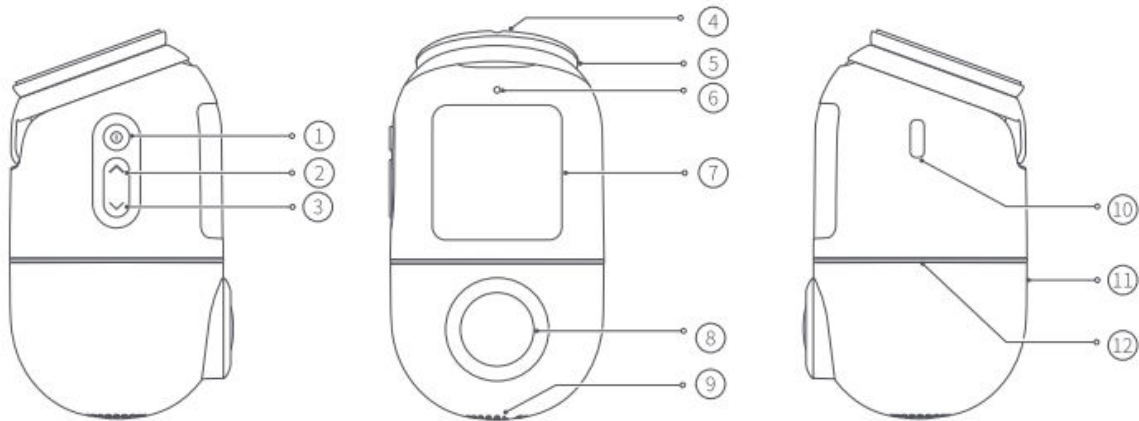
✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Produktübersicht

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf.



1. Einschalttaste
2. Obere Taste
3. Untere Taste
4. Aufkleber
5. Halterung
6. Mikrofon
7. Bildschirm
8. Kamera
9. Lautsprecher
10. Stromanschluss
11. Indikator in runder Form
12. Stativkopf

Spezifikationen

Produkt:	Dash Cam
Modell:	X200
Auflösung:	1920 x 1080
Objektiv:	140° / F1.5
Kapazität der Batterie	300 mAh
Eingabe:	5 V  2 A
Stromversorgung:	Zigarettenanzünder im Auto
Batterie-Typ:	Lithium-Polymer-Akku

Verpackungsliste

1. Dash Cam x 1
2. Netzkabel x 1
3. Autoladegerät x 1

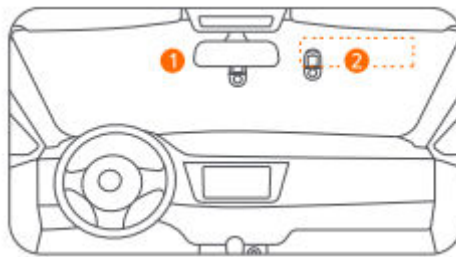
4. Halterung (an der Dashcam vorinstalliert) x 1
5. Elektrostatischer Aufkleber x 1
6. Hebel für Kabel x 1
7. Aufkleber x 2 (1 Stück ist bereits auf der Halterung angebracht)
8. Benutzerhandbuch x 1

Hinweis: Die Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche im Benutzerhandbuch dienen nur zu Referenzzwecken. Das tatsächliche Produkt und die Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen abweichen.

Einrichtung

Wahl der Einbaulage

Befestigen Sie die Dashcam je nach Bedarf an einer der empfohlenen Positionen der Windschutzscheibe: 1. In der Nähe der Mitte des Rückspiegels; 2. an der Vorderseite des Beifahrersitzes.



Anmerkung:

- Vergewissern Sie sich, dass sich die Kamera unterhalb der Horizontlinie des Rückspiegels befindet.
- Bringen Sie den elektrostatischen Aufkleber an der ausgewählten Stelle an, wobei das Spaltbild nach oben zeigen muss. Drücken Sie auf den Aufkleber, um Luftblasen zu entfernen.
- Halten Sie die Windschutzscheibe sauber und trocken, ohne Rückstände von Flüssigkeiten, um zu verhindern, dass der Aufkleber seine Klebekraft verliert und die Dashcam herunterfällt.

Installieren der Dashcam

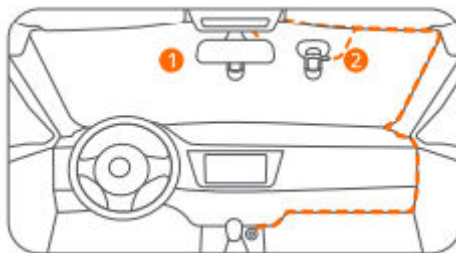
Kleben Sie die Dashcam auf den elektrostatischen Aufkleber.

Vergewissern Sie sich, dass die Lücke auf dem Aufkleber mit der auf dem elektrostatischen Aufkleber übereinstimmt und der Bildschirm zum Fahrzeuginnenraum zeigt.



Verlegung der Kabel

Führen Sie das Netzkabel zum Zigarettenanzünder und schließen Sie das Gerät an.

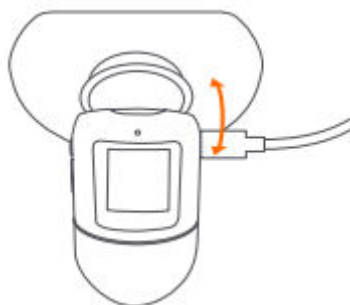


Anmerkungen:

- Verwenden Sie den mitgelieferten Hebel, um das Netzkabel unter dem Dachhimmel des Fahrzeugs und der Gummidichtung an der A-Säule zu verstecken.
- Je nach Fahrzeug kann sich die Zigarettenanzünderbuchse an einer anderen Stelle befinden. Die Abbildung dient nur als Referenz.

Einstellen des Winkels der Dashcam

Halten Sie die Dashcam und drehen Sie sie nach oben und unten, um den Winkel der Dashcam anhand des Vorschaubildschirms anzupassen.

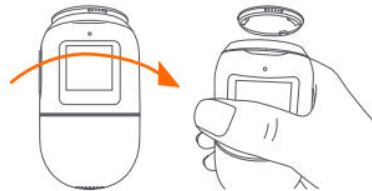


Installieren/Deinstallieren der Halterung

Die Halterung ist auf der Dashcam vorinstalliert. Wenn Sie sie deinstallieren müssen, folgen Sie den nachstehenden Schritten:

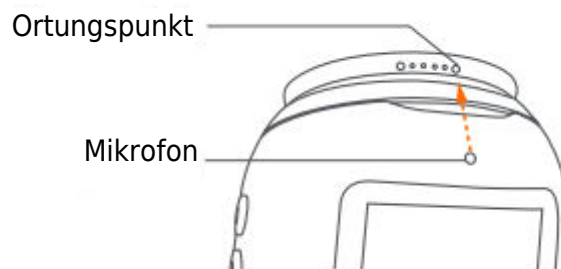
Deinstallation der Halterung:

Halten Sie die Dashcam fest und schrauben Sie sie im Uhrzeigersinn fest, so dass sich die Dashcam von der Halterung löst.



Montage der Halterung:

1. Richten Sie das Mikrofon an dem großen Fixierungspunkt rechts an der Halterung aus, und setzen Sie dann die Dashcam in die Halterung ein.



2. Halten Sie die Armaturenbrettkamera und schrauben Sie sie gegen den Uhrzeigersinn, bis das Mikrofon mit dem großen Fixierungspunkt links an der Halterung ausgerichtet ist, und ziehen Sie die Armaturenbrettkamera mit der Halterung fest.



Herunterladen der 70mai-App

Dieses Produkt muss in Verbindung mit der 70mai-App verwendet werden. Sie können die App herunterladen und installieren, indem Sie den QR-Code scannen oder im App-Store nach "70mai" suchen.

Hinweis: Android 4.4 und iOS 9.0 oder höher sind erforderlich, um eine Verbindung zum Wi-Fi-Hotspot der Dashcam mit einem Mobiltelefon herzustellen.



Benutzerhandbuch

Weitere Informationen zu den Produktfunktionen und FAWs finden Sie im Benutzerhandbuch, das Sie durch Scannen des QR-Codes aufrufen können.



Zubehör (optional)

Dieses Produkt kann auch mit dem 70mai 4G Hardwire Kit verwendet werden. Scannen Sie den QR-Code, um das Benutzerhandbuch für das 70mai 4G Hardwire Kit zu erhalten.



Vorsichtsmaßnahmen

Bevor Sie die Dashcam verwenden, lesen Sie bitte alle Sicherheitshinweise und das Benutzerhandbuch, um eine korrekte und sichere Verwendung zu gewährleisten.

- Die Dashcam soll den Fahrer unterstützen, indem sie die Umgebung außerhalb des Fahrzeugs aufzeichnet. Die Dashcam garantiert nicht die Fahrsicherheit des Benutzers. Wir haften nicht für Unfälle, Schäden oder Informationsverluste, die durch den Betrieb der Dashcam während der Fahrt verursacht werden.
- Aufgrund von unterschiedlichen Fahrzeugbedingungen, Fahrstil, Fahrumgebung usw. funktionieren einige Funktionen möglicherweise nicht ordnungsgemäß. Ein Stromausfall, die Verwendung in Umgebungen außerhalb des normalen Temperatur- oder Feuchtigkeitsbereichs oder ein Zusammenstoß können dazu führen, dass die Dashcam nicht ordnungsgemäß funktioniert. Es gibt keine Garantie dafür, dass diese Dashcam unter allen Umständen normal funktioniert. Die von dieser Dashcam aufgenommenen Videos dienen nur als Referenz.
- Die eMMC (Embedded Multi Media Card) ist in der Dash Cam als Speichermedium eingebaut. Die Informationen zur Speicherkapazität finden Sie auf dem Etikett der Dashcam und der Produktverpackung.
- Installieren Sie die Dashcam korrekt und versperren Sie weder die Sicht des Fahrers noch den Airbag des Fahrzeugs, um Produktausfälle oder Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das mitgelieferte Autoladegerät, Netzkabel und andere Zubehörteile, um Produktausfälle aufgrund von Nichtkonformität zu vermeiden. Wir haften nicht für Verluste oder Schäden, die durch die Verwendung eines nicht originalen Kfz-Ladegeräts oder Netzkabels entstehen.
- Die Dashcam ist mit einer eingebauten Batterie ausgestattet, die nicht entfernt werden kann. Nehmen Sie die Dashcam nicht auseinander. Setzen Sie Batterien oder Akkus nicht dem Sonnenlicht, Fell oder Umgebungen mit extremer Hitze aus. Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie falsch eingesetzt wird, daher nur gebrauchte Batterien verwenden und durch denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp ersetzen.
- Halten Sie die Dashcam von Wassertropfen oder -spritzern fern.
- Halten Sie das Gerät trocken, um einen Batterieausfall zu vermeiden.
- Wenn sich der Akku während der Verwendung oder Lagerung verformt, anschwillt oder ausläuft, stellen Sie die Verwendung der Dashcam sofort ein, um Sicherheitsprobleme zu vermeiden, und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Waschen Sie die Dashcam niemals mit chemischen Lösungsmitteln oder Reinigern.
- Halten Sie die Dashcam von starken Magnetfeldern fern, da diese die Dashcam beschädigen können.
- Verwenden Sie die Dashcam nicht in Umgebungen mit Temperaturen über 60°C oder unter -10°C.
- Nach längerem Betrieb steigt die Gehäusetemperatur der Dashcam an, seien Sie bitte vorsichtig, wenn Sie sie berühren.
- Verwenden Sie diese Dashcam nur im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen.

Vorsichtsmaßnahmen

- Werfen Sie eine Batterie ins Feuer oder in einen heißen Ofen, oder zerkleinern oder zerschneiden Sie eine Batterie mechanisch, da dies zu einer Explosion führen kann.
- Der Verbleib einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen, die zu einer Explosion oder zum Auslaufen einer brennbaren Flüssigkeit oder eines brennbaren Gases führen kann.
- Dieses Gerät ist mit einer eingebauten Batterie ausgestattet, die nicht entfernt oder ersetzt werden kann. Nehmen Sie den Akku nicht selbst auseinander und verändern Sie ihn nicht.
- Das Ersetzen einer Batterie durch einen falschen Typ kann eine Sicherung außer Kraft setzen (z. B. bei einigen Lithium-Batterietypen).

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Angaben zur Identifizierung des bevollmächtigten Vertreters des Herstellers/Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

ID-Nr.: 27082440

Der Hersteller erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit den geltenden Richtlinien und europäischen Normen und deren Änderungen übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://help.70mai.asia./1993.html>



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

